



DESPACHO

Maceió, 28 de novembro de 2025.

À COMAP

Senhora Coordenadora,

Trata-se de contratação de serviços de tradução e interpretação simultânea em Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS)/Língua Portuguesa (e vice-versa), de Legenda para Surdos e Ensurdidos (LSE) e de Audiodescrição (AD), nos conteúdos disponibilizados (publicações) e durante as sessões de julgamento e eventos institucionais realizados por este Tribunal, conforme especificações constantes do Anexo A do termo de referência 1799614.

Vieram os autos a esta Seção de Instrução de Contratações para pesquisa de preços, despacho GDG 1829891.

Solicitamos orçamento a diversos prestadores do serviço, resultando na estimativa de preços a seguir:

| Item | Unidade | Proposta Pentencer (1835335) | Proposta Educabilbras (1835707) Desconsiderada | Proposta Conexão Áudio e Vídeo (1836326) | Proposta Serviir (1840076) | Valor Médio Unitário |
|---|-----------------|------------------------------|--|--|----------------------------|----------------------|
| 1- Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, realizado simultânea ou consecutivamente, ao vivo, de forma presencial ou não presencial (remota) | Hora-base | R\$ 320,00 | R\$ 750,00 | R\$ 450,00 | R\$ 380,00 | R\$ 383,33 |
| 2 -Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | Minuto de Vídeo | R\$ 84,00 | R\$ 100,00 | R\$ 40,00 | R\$ 85,00 | R\$ 69,67 |
| 3- Serviço de Legenda para Surdos e Ensurdidos (LSE), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | Minuto de Vídeo | R\$ 55,00 | R\$ 200,00 | R\$ 25,00 | R\$ 65,00 | R\$ 48,33 |
| 4- Serviço de Audiodescrição (AD), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | Minuto de Vídeo | R\$ 105,00 | R\$ 200,00 | R\$ 40,00 | R\$ 65,00 | R\$ 70,00 |

| ESTIMATIVA ANO ELEITORAL | Quant. | Valor Médio | Valor Total |
|---|---------------|-------------|-----------------------|
| 1- Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, realizado simultânea ou consecutivamente, ao vivo, de forma presencial ou não presencial (remota) | 1.036 Horas | R\$ 383,33 | R\$ 397.129,88 |
| 2 -Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 1.200 Minutos | R\$ 69,67 | R\$ 83.604,00 |
| 3- Serviço de Legenda para Surdos e Ensurdidos (LSE), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 550 Minutos | R\$ 48,33 | R\$ 26.581,50 |
| 4- Serviço de Audiodescrição (AD), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 300 Minutos | R\$ 70,00 | R\$ 21.000,00 |
| VALOR TOTAL ESTIMADO | | | R\$ 528.315,38 |

| ESTIMATIVA ANO NÃO ELEITORAL | Quant. | Valor Médio | Valor Total |
|---|---------------|-------------|-----------------------|
| 1- Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, realizado simultânea ou consecutivamente, ao vivo, de forma presencial ou não presencial (remota) | 465 Horas | R\$ 383,33 | R\$ 178.248,45 |
| 2 -Serviço de tradução e interpretação de LIBRAS, a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 960 Minutos | R\$ 69,67 | R\$ 66.883,20 |
| 3- Serviço de Legenda para Surdos e Ensurdidos (LSE), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 480 Minutos | R\$ 48,33 | R\$ 23.198,40 |
| 4- Serviço de Audiodescrição (AD), a ser implantado em conteúdos audiovisuais pré-gravados | 1.000 Minutos | R\$ 70,00 | R\$ 70.000,00 |
| VALOR TOTAL ESTIMADO | | | R\$ 338.330,05 |

Desta forma, sugerimos, s.m.j, a realização de licitação na modalidade Pregão Eletrônico, com fundamento na Lei nº 14.133/2021, com ampla participação. CATSER: 12637.

À deliberação superior.

Respeitosamente,



Documento assinado eletronicamente por **ANA PAULA GOMES SILVA, Técnico Judiciário**, em 28/11/2025, às 11:10, conforme art. 1º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



Documento assinado eletronicamente por **LISIANA TEIXEIRA CINTRA, Chefe de Seção**, em 28/11/2025, às 11:11, conforme art. 1º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site http://sei.tre-al.jus.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0 informando o código verificador **1840080** e o código CRC **FCA23007**.

0006870-83.2025.6.02.8000

1840080v1